

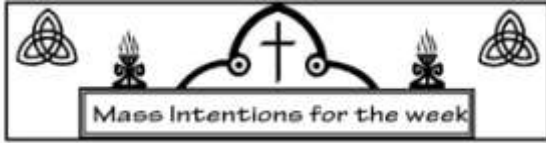


1st Sunday of Lent 1º Domingo de Cuaresma

Mar 08, 2014

Liturgical Year A / Año Litúrgico A

Misericordia, Señor: hemos pecado



Sábado / Saturday Mar 08
 5:30pm †Rogelio Martínez- Fam de Luna Ramírez

Domingo / Sunday Mar 09
 8:00am En Accion de gracias por Joel Prado
 9:30am † Connie Robledo- Acosta Family
 11:30am † Onesimo Leal Garza- Sra. Graciela Leal y Fam

Lunes / Monday Mar 10
 8:00am POR LOS FIELES

Martes / Tuesday Mar 11
 8:00am Por la salud de Socorro Torres- Facunda Plaisance

Miércoles / Wednesday Mar 12
 8:00am † Elvia Ponce- Familia Prado

Jueves / Thursday Mar 13
 8:00am Religious Vocations

Viernes / Friday Mar 14
 8:00am † Jose Gonzalez- Fam. Gonzalez

Sábado / Saturday Mar 15
 5:30pm † Guadalupe y Severa Ramirez- Fam de Luna Ramirez

Altar Servers

Sábado/Saturday
 5:30pm Roberto Fernández, Braulio Martínez, Rogelio García.
 Domingo / Sunday
 8:00am Martín Sandoval, Hugo Sánchez.
 9:30am Armando Acosta, Jesús Castillo, Héctor Guerra
 11:30am Jhovanny Rivera, Miguel J. Rodríguez, Javier Flores

COLLECTIONS 2-23-14

Envelopes / Sobres	\$ 1,502.00
Suelto/ Loose Coll	\$ 928.00
Fondo de Con/Bldg Fund	\$ 675.00
2nd Col/ 2da Colecta	\$ 370.50
Tree of Life	\$ 20.00

TOTAL \$ 3,495.50

11.5% to Diocese of Brownsville: \$ 322.06

OREMOS POR LOS MATRIMONIOS

CALENDARIO DE ACTIVIDADES

MES DE MARZO

- Mar 14 Via Crucis a las 7:30pm
- Mar 15 Confesiones de 4:00pm a 5:00pm
- Mar 19 Clases de Educación Religiosa de 6:30pm a 8:30pm
- Mar 20 Clases de Educación Religiosa de 6:30pm a 8:30pm
- Mar 20 Clases de Sacramentos para Adultos a las 7:30pm
- Mar 21 Via Crucis a las 7:30pm
- Mar 22 Bautizos a las 12:00pm
- Mar 22 Confesiones de 4:00pm a 5:00pm
- Mar 26 Clases de Educación Religiosa de 6:30pm a 8:30pm
- Mar 27 Clases de Educación Religiosa de 6:30pm a 8:30pm
- Mar 27 Clases de Sacramentos para Adultos a las 7:30pm
- Mar 28 Via Crucis a las 7:30pm
- Mar 29 Confesiones de 4:00pm a 5:00pm

Reflexión

Primer domingo de Cuaresma Dios tiene un plan para nosotros

Había un plan precioso de felicidad eterna en el huerto donde Dios había colocado al ser humano. Además, era bien sencillo: el ser humano sería obediente a Dios y sabría bien cuál era su enorme dignidad y belleza como creado a imagen y semejanza de Él. También sabría bien quién era Dios y quién era él y no pretendería cambiar los papeles. Lo demás sería todo abundancia y felicidad. Pero esos planes se truncaron por la negativa del ser humano a hacer algo tan sencillo como mantener la recta relación con Dios. Cayó en la tentación de la mentira: de querer ser dios y no sólo hijo. Allí no había soledad, ni hambre, ni necesidad. Y sin embargo, se desvia del plan. Al hacerlo, queda vacío en medio de toda aquella abundancia. Cristo, el segundo Adán, no es colocado en un jardín precioso, sino en un desierto, pero con el mismo plan, aunque esta vez bastante más difícil. La tentación de mostrar poder, de no seguir el plan de salvación de Dios, de adorar a otros dioses se presenta, como se le presentó a Adán. Pero Jesús la rechaza. Conoce bien su identidad de Hijo de Dios y conoce bien su misión. Ni la soledad, ni el hambre, ni la necesidad, le hacen desviarse de ese plan. Al hacerlo, llena de vida a todos, en medio de aquel desierto. Para los cristianos, el camino está bastante claro: Dios tiene un plan, un sueño para nosotros. Y tal plan incluye felicidad, abundancia de vida, salvación. Pero siempre nos vamos a enfrentar a tentaciones: tener más y más y convertir a las cosas en nuestros dioses. Tener más poder que los demás y quizá demostrarlo pisándolos o abusando de fuerza; demostrar valía. Y lo que eso consigue, por no estar en el plan de Dios, es alejarnos cada vez más de nuestra propia imagen, sacarnos del jardín y hacernos entrar cada vez más en un desierto de aridez y sequía. Cristo entró en el desierto para que nosotros pudiéramos entrar en el jardín. Jesús siguió el plan de Dios, incluso con todas sus dificultades, para que nosotros también sepamos seguirlo. Para que de nuestros desiertos crezca la abundancia y la vida. Para que podamos, como Jesús, sabernos hijos amados de Dios.

Alcohólicos Anónimos
 ¿Tienes problemas con tu forma de beber?
 Llámanos 1(888) 702-8093



VIA CRUCIS TODOS LOS VIERNES DE CUARESMA A LAS 7:30PM



WAY OF THE CROSS ALL FRIDAYS OF LENT AT 7:30PM

Para la reflexión

¿Cuál es el plan de Dios para ti? ¿De qué maneras te sientes a veces tentado a abandonar, a romper relaciones, a aislarte en ti mismo?

Reflection

First Sunday of Lent

God has a plan for us

There was a beautiful plan of eternal happiness in the garden where God had placed the human being. In addition, it was very simple: the human being would be obedient to God and would know well his tremendous dignity and beauty in being created in His image and likeness. He would know well who God was and would not seek to change their roles. The rest would be all abundance and happiness. But these plans were truncated by the refusal of the human being to do something as simple as maintaining a righteous relationship with God. He fell into the temptation of lies: wanting to be god and not just his child. There was no loneliness, hunger, or necessities; and yet he deviates from the plan, in doing so, he remains empty in the midst of all abundance.

Christ, the second Adam, is not placed in a beautiful garden, but in a desert, but with the same plan, although it is much more difficult. The temptation to show off his power, of not following God's salvation plan, of worshipping other god appears, just as it did to Adam, but Jesus rejects it. He knows well his identity as the Son of God and his mission. Neither loneliness nor necessity makes him deviate from this plan. In doing so, in the middle of that desert, he fills everyone with life.

The path is quite clear for Christians: God has a plan, a dream for us; it includes happiness, abundance of life, salvation. But we are always going to face temptations: having more and more and converting things into our gods. To have greater power than others and perhaps prove it by stepping on them or abusing power, to demonstrate our worth; and all that is accomplished, because it is not a part of God's plan, is to remove us from our own image, get us away from the garden and lead us increasingly to a arid and drought-filled desert. Christ entered the desert so that we could enter the garden. Jesus followed the plan of God, even with all his difficulties, so that we may also learn to follow him. So that wealth and abundant life would grow in our deserts; so that we may, like Jesus, know that we are the beloved children of God.

For reflection

What is God's plan for you? In what ways do you feel tempted to abandon, break off relationships, to isolate yourself within you?

una familia que reza unida permanece unida

Oración de Cuaresma

Padre nuestro, que estás en el Cielo,
durante esta época de arrepentimiento,
ten misericordia de nosotros.
Con nuestra oración, nuestro ayuno y nuestras buenas obras, transforma nuestro egoísmo en generosidad.
Abre nuestros corazones a tu Palabra,
sana nuestras heridas del pecado, ayúdanos a hacer el bien en este mundo.
Que transformemos la obscuridad y el dolor en vida y alegría.
Concédenos estas cosas por Nuestro Señor Jesucristo.
Amén.

Caballeros de Colon

Rifa Annual 2014
EASTER RAFFLE



Los Caballeros de Colon están organizando una rifa que se llevara acabo el 20 de Abril (Domingo de Pascua) después de la Misa de 11:30am. Los Caballeros estarán vendiendo los boletos afuera de la iglesia.

Premios:

*1er Premio- Un Asador

*2do Premio- Mesa de picnic

*3er Premio- Una Carpa

*4to Premio-

Hielera con 2 sillas.

El costo del boleto es de \$5.00
Los fondos recaudados serán a beneficio de los Caballeros de Colon.

Ofrenda de Cuaresma

Recuerden de ir llenando sus folders de Cuaresma con su ofrenda.

Padre misericordioso te pedimos por:

Domingo Vásquez, Rosita Garza, Enedina Garza, Guadalupe Ortiz, Cristóbal Zapata, Guadalupe Ortiz Leal, Alma Rosa Sáenz García, María Salas, Regina, Abelina Rodríguez, Rafael Ortiz, Jesús Soto, Andrés Pizarro, Jorge E. González, Cruz Rosales, Paula Mendiola, Alejandro Vera, Argelia Faviola Mendiola, Juan Manuel Garza, María Serna, Guadalupe Terán, Karina Bustillos, Juanita Peña, René Tamez, Magdalena García, Jorge García, Eduardo Martínez, Mariel, Manuel Becerra, Arturo Ortega, Cándida Garza, Roberto Garza, Maurilia Peña, Dinora Martín, Sonia M. Girón.

PROTECTING GOD'S PEOPLE

As God's people, we are called to celebrate, promote, and when necessary to defend the life and dignity of every person. We must treat everyone with respect, and do what we can to protect others from harm. Suspected misconduct with minors by lay church personnel should be reported to the pastor of the parish, the principal of the school, or the head of the Catholic institution involved. Suspected misconduct with minors by a priest, deacon, or religious should be reported directly to the Bishop or Vicar General (P. O. Box 2279, Brownsville, TX 78522-2279; 956-542-2501). A form for a Confidential Notice of Concern, may be used, and obtained on request from the local pastor, school principal, institution head, or Diocese, or it may be downloaded from the Brownsville Diocese website (www.cdob.org) Please be aware that it is a state law that anyone who suspects abuse or neglect of a minor must report it to local law enforcement officials or to the Texas Department of Family and Protective Services at 1-800-252-5400. Our faith assures us that we will not be overcome by evil but will overcome evil with good (cf. Rm 12:21).

PROTEGIENDO AL PUEBLO DE DIOS

Como el pueblo de Dios, cada uno de nosotros está llamado a celebrar, promover, y, si es necesario, defender la vida y la dignidad de todas personas. Tenemos que tratar a cada persona con respecto, y hacer lo posible para asegurar que nunca se dañe a los demás. Una sospecha de mala conducta con los menores de edad, cometida por el personal laico de la iglesia, deberá reportarse al párroco de la iglesia, al director de la escuela, o al encargado de la institución católica en cuestión. Una sospecha de mala conducta con los menores de edad cometida por un sacerdote, diácono, o religioso deberá reportarse directamente al Señor Obispo o al Vicario General al (P.O. Box 2279, Brownsville, TX 78522-2279; 956-542-2501). Una forma para un Aviso Confidencial de Inquietud (Confidential Notice of Concern) puede obtenerse a través del párroco local, del director de la escuela, del encargado de la institución, de la Diócesis, o puede bajarse de la página oficial de Internet de la Diócesis de Brownsville (www.cdob.org). Por favor recuerde que hay una ley estatal que cualquier persona que sospeche el abuso o la negligencia hacia un menor de edad debe reportarlo a las autoridades oficiales locales o al Departamento de Servicios Familiares y Protectores de Texas (Texas Department of Family and Protective Services) al 1-800-252-5400. Nuestra fe nos asegura que el mal no nos vencerá, pero que venceremos al mal con el bien (cf. Rm 12:21).

La Cuaresma

Recordemos que la Cuaresma es un tiempo de **penitencia, ayuno, oración, y sacrificio**. 40 días acompañando a Jesús en el desierto, 40 días para mejorar tu y yo. 40 días para acercarte mas a Jesús.

Esta Cuaresma

¿Qué le ofrecerás a Dios?

¿Qué harás para mejorar tu relación con Dios y con tu prójimo?

Recuerden que todos los Viernes de Cuaresma son de Abstinencia.

La abstinencia se refiere a no comer carne de animales que tengan sangre caliente (res, carnero, pollo, puerco, etc.) pero sí se puede comer huevos, productos lácteos, caldos de carne. Esta norma obliga a los católicos de más de 14 años.

